

KLARSTEIN NIETSVK
TEIN NIETSVK KLAR
KLARSTEIN NIETSVK
TEIN NIETSVK KLAR
KLARSTEIN NIETSVK
TEIN NIETSVK KLAR
KLARSTEIN NIETSVK

KLARSTEIN

Konyhai robotgép

10006254 10006255 10008235 10008236

10008237 10031674 10031675

Tisztelt vásárló,

gratulálunk, hogy megvásárolta termékünket. Hogy elkerülje a technikai hibákat, kérjük, olvassa el figyelmesen és kövesse a következő használati utasítást.

TARTALOMJEGYZÉK

Biztonsági utasítások	2
Tájékoztatás az ártalmatlanításról	2
Termékleírás	3
Használat és üzemeltetés	4
Daráló használata	6
Tisztítás és karbantartás	8

MŰSZAKI ADATOK

Termékkód	10006254, 10006255, 10008235, 10008236, 10008237, 10031674, 10031675
Tápellátás	220-240 V ~ 50-60 Hz
Keverőtál térfogata	5 L
Mixer kancsó térfogata	1,5 L

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Gyártó:
Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Nemecko.

Ez a termék megfelel az alábbi európai irányelveknek:
2014/30/EU (EMC)
2014/35/EU (LVD)
2011/65/EU (RoHS)

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

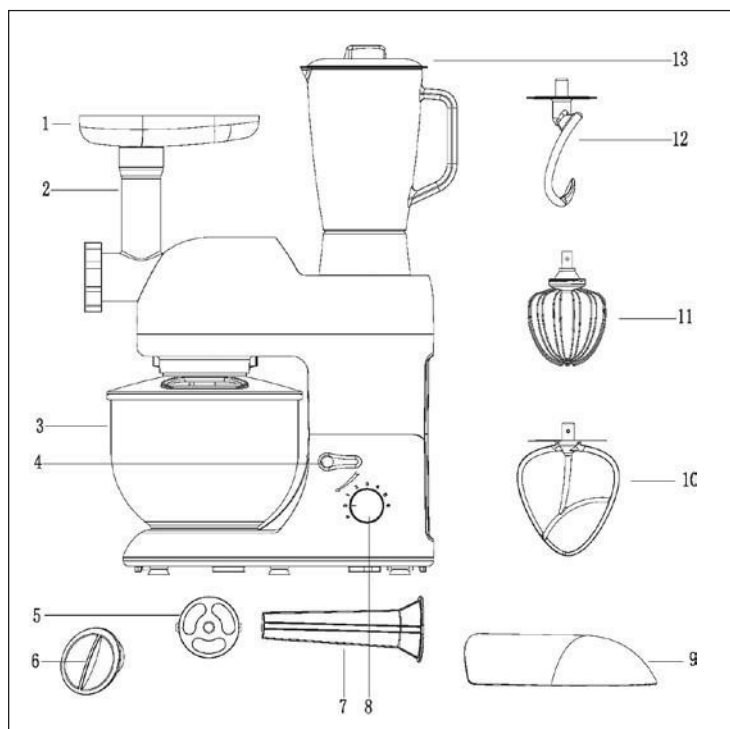
- Győződjön meg róla, hogy a berendezésen feltüntetett feszültség, megegyezik-e a konnektor feszültségével.
- A villanyáramhoz való csatlakoztatás, csak kikapcsolt berendezés esetén megengedett.
- Ne használja a berendezést víz közelében az áramütés elkerülése érdekében.
- Ha a tápkábel sérült cseréltesse ki a gyártóval vagy szakszervizzel.
- A kábelt ne hajlítsa meg. A berendezést ne helyezze az asztal szélére, illetve más tárgy szélére, mert leeshet.
- Ne tegye ki a berendezést nyílt lángnak.
- A berendezést egyenes felületre helyezze.
- A berendezést nem vehetik használatba kiskorú gyerekek.
- Folyamatosan ellenőrizze a berendezés tápkábelét.
- A berendezés nem alkalmas kültéri használatra.
- A berendezést ne használja üres állapotban.
- A berendezés használata során a mozgó részeket ne érintse meg.
- Csak a berendezéshez illő eredeti kiegészítők használata megengedett.
- Ha a berendezést nem használja, válassza le az elektromos hálózatról.
- Soha ne javítsa önkényesen a készüléket.
- A berendezés kései/lapátjai nagyon élesek. Az üveg kancsó tisztításánál legyen nagyon óvatos.
- Ne használjon több funkciót egyidejűleg.

TÁJÉKOZTATÁS AZ ÁRTALMATLANÍTÁSRÓL

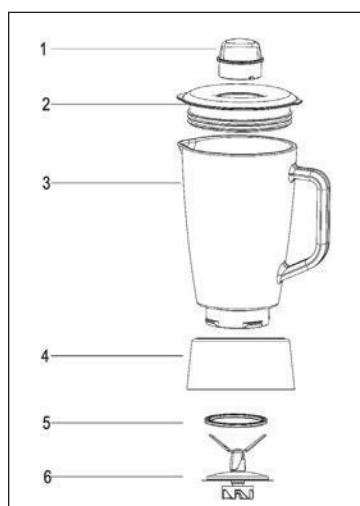


A 2012/19 / EU Európai Hulladékkezelési Szabályzat szerint a terméken vagy annak csomagolásán szereplő szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a háztartási hulladékhoz. Az irányelvnek megfelelően a készüléket le kell adni az elektromos és elektronikus hulladékok szelektív gyűjtőhelyén. Járjon el a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket a lakossági hulladéktól elkülönítve gyűjtse. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért kérjük, forduljon a helyi hatósághoz vagy a háztartásának hulladékkezelő és ártalmatlanító szolgálatához.

TERMÉKLEÍRÁS



1. Tölcsér
2. Cső
3. Keverőtál
4. Gomb
5. Tartó kolbászgyártáshoz
6. Elülső fedél
7. Cső kolbásztöltéshez
8. Forgógomb
9. Fedél
10. Keverőlapát
11. Habverő
12. Dagasztó horog
13. Mixer kancsó



1. Mérőedény
2. Kupak
3. Üvegkancsó
4. Kancsó talpazat
5. Tömítőgyűrű
6. Mixer kés

HASZNÁLAT ÉS ÜZEMELTETÉS

Első használat előtt

1. Az első használat előtt tisztítsa meg a készülék minden részét. (Lásd: Tisztítás részt).
2. Húzza ki a szükséges hosszúságú kábelt a készülék alján lévő kábelrekeszből, és csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz.

Megjegyzés: A kupakot vagy az üvegkancsót biztonsági okokból csatlakoztatni kell, hogy a készülék üzembe helyezhető legyen.
Ellenkező esetben a készülék nem kapcsol be.

Üvegkancsó felszerelése

1. Szerelje fel a kancsó tömítőgyűrűjét a mixer késre, helyezze a kancsót a mixer késre, majd elforgatással rögzítse.
2. Miután behelyezte az összetevőket a kancsóba, nyomja rá a kupakot.
3. Helyezze a mérőedényt a kupaknyílásba és fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba a rögzítéshez.
4. Tegye a kancsót a helyére, majd forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba a rögzítéshez.

Próba használat

1. Forgassa el a gombot, majd emelje fel a berendezés karját.
2. Helyezze a keverőtálat és a keverőtál fedelet az alapra, és rögzítse a nyíllal jelzett módon.
3. Fordítsa el a gombot, és nyomja lefelé a készülék felső részét a kar lefelé mozgatásához. Győződjön meg róla, hogy a kar szorosan csatlakozik a készülék aljához, majd forgassa el a gombot, hogy a kart szorosan rögzítse.
4. Csatlakoztassa a tápkábelt a csatlakozóalzatba, majd forgassa a gombot P állásba, majd néhány másodpercig próbálja ki a sebességeket.
5. A próba után fordítsa el a gombot a 0 pozícióra.
6. Forgassa el a gombot és emelje fel a kart, majd távolítsa el a keverőlapátot.
7. Távolítsa el a hátsó fedelet.
8. Öntsön egy pohár vizet a mixer kancsóba, majd ismétlje meg a 4,5 és 6 pontokat.
9. Távolítsa el a mixer kancsót, és tegye a fedelet a készülékre.

Tésztakeverés vagy dagasztás

1. A víz és a liszt ajánlott aránya 3: 5.
2. Indítsa el az 1. sebességet 20 másodpercig, a 2. sebességet 20 másodpercig, majd a 3. sebességet 3 percig.
3. Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a keverőedény feltöltésekor a megengedett maximális mennyiséget.
4. A liszt maximális tömege 1500 gramm.
5. Használja a dagasztóhorgot vagy a keverőlapátot.
6. Ne használja a dagasztóhorgot 20 másodpercnél hosszabb ideig 1 vagy 2 sebességgel, a 3. szinten a maximális használhatósági idő 4 perc.
7. Ne használja a készüléket egyfolytában több mint 4 percig.

Tojás vagy tejszín felverése

1. Kapcsolja a készüléket 4-6 sebességre, a tojásfehérjét verje 5 percig szünet nélkül, a tojások méretétől függően.
2. A maximális mennyiség 24 tojás.
3. A tejszínhab esetében használjon 250 ml friss tejszínt 4 és 6 közötti sebességgel 5 percig verje.
4. Amikor a keverőtálat tejszínnel, tejjel vagy egyéb összetevőkkel tölti, győződjön meg arról, hogy a mennyiség nem haladja meg a MAX jelzést.
5. Ezekhez a feladatokhoz a habverőre van szüksége.
6. Ne használja a készüléket egyfolytában több mint 4 percig.

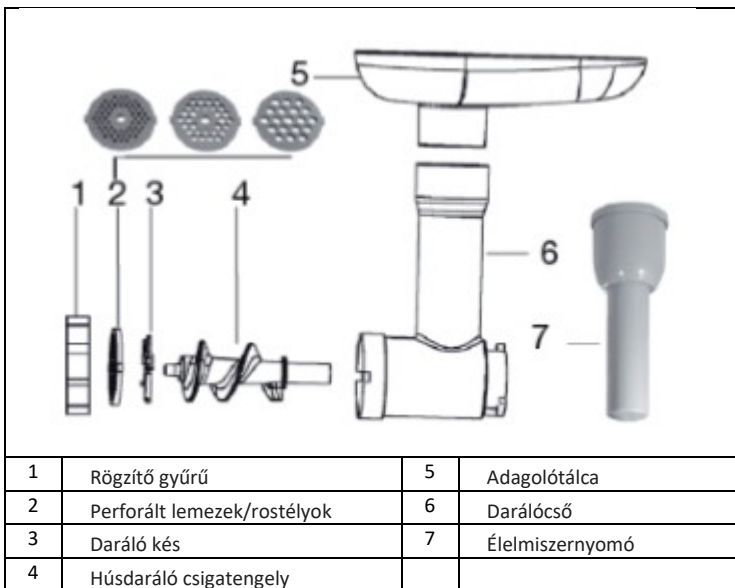
A mixer funkció használata

1. Helyezze a felhasználandó alapanyagokat az üveg kancsóba.
2. Helyezze a kupakot a kancsóra és biztonságosan rögzítse. Helyezze a mérőedényt a kupaknyílásba, és forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba a rögzítéshez.

3 – 4 szint	Az egyszerű használat esetén (folyadékok)
5 – 6 szint	A szilárdabb konzisztencia esetén (folyadékok, szilárd élelmiszerek)
P szint	Jégtöréshez vagy rövid, erős keveréshez

Megjegyzés: Használat után tekerje a gombot 0 helyzetbe.

DARÁLÓ HASZNÁLATA

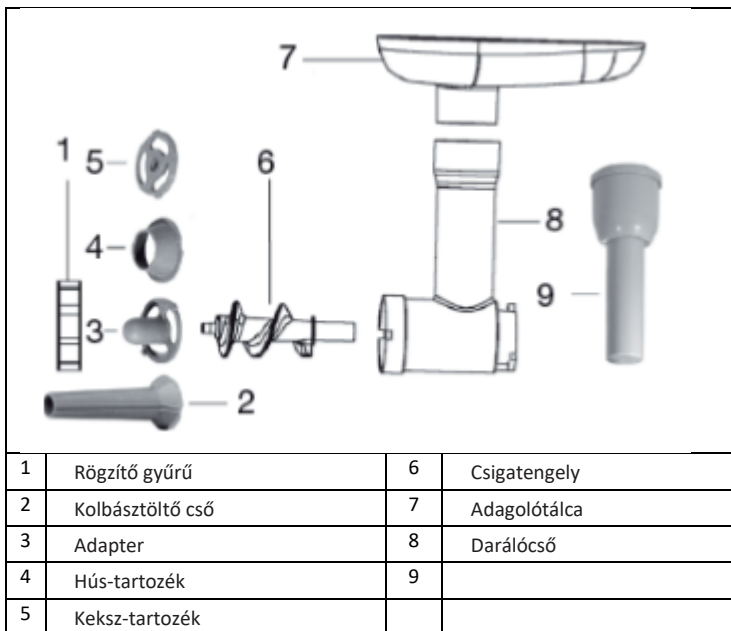


Darálás

Megjegyzés: A darált hús finomsága az alkalmazott perforált lemeztől/rostélytól függ. A turmixgép fedelének fel kell lenni szerelve.

1. Vágja az élelmiszert apró darabokra (inak és csontok nélküli hús, kb. 2x2x6 cm), hogy azok könnyen illeszkedjenek az adagolótálca nyílásába.
2. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz, és kapcsolja 4-6 sebességfokozatra.
3. Tegye az élelmiszert az adagolótálcába. A nyomót (7) csak a toláshoz használja.
4. Használat után kapcsolja ki a készüléket, és válassza le az elektromos hálózatról

Megjegyzés: Ne üzemeltesse a készüléket folyamatosan 4 percnél tovább.



Kolbász gyártása

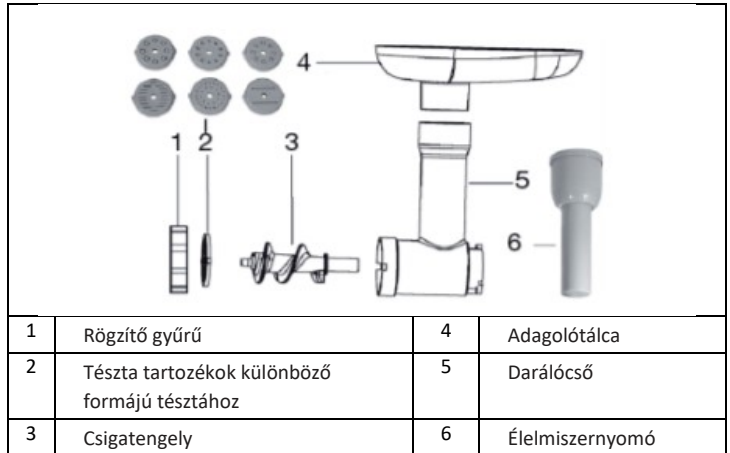
Helyezze az adaptert és a kolbásztöltő csövet a csigára, és forgassa a rögzítő gyűrűt a darálócsőre. Fűzze rá a kolbászbelet a kolbásztöltő csőre, és zárja le a végét. Győződjön meg arról, hogy a kolbászbél lazán van-e megtöltve, mivel a kolbász sütés vagy főzés közben kitágul, és a bél elszakadhat. A végül nyomja össze az ujjaival a kolbászt, és fordítsa el egyszer-kétszer a saját tengelye körül.

Darált hústekercs gyártása

Helyezze az adaptert és a hús-tartozékot a csigára, és forgassa el a darálócső rögzítő gyűrűjét. A húsmasszát az adapteren és a hús-tartozékon átpréseli, és üreges hengerré alakítja. Vágja a tekercset a kívánt hosszúságra. Ezt különböző összetevőkkel lehet megtölteni.

Tészta gyártása

Megjegyzés: A turmixgép fedelének fel kell lenni szerelve. A tészta tartozékok megtalálhatók a nyomóban.



- Keverje össze a lisztet és a vizet 2: 3 arányban.
- Az összetevők összekeveréséhez javasoljuk, hogy a sebességszabályozót kb. 20 másodpercig 1-es, további 20 másodpercig pedig a 2-es szintre állítsa. Keveréshez / dagasztáshoz állítsa a sebességszabályozót 3-ra kb. 3 percre.
- Az adagolótálca feltöltésekor ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a maximális kapacitást. A liszt maximális mennyisége 1500 g.

Megjegyzés: Ne üzemeltesse a készüléket folyamatosan 4 percnél tovább.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- A tisztítás előtt győződjön meg róla, hogy a vezérlőgomb "0" pozícióban van, és a csatlakozódugót kihúzta a csatlakozószálzatból.
- A tisztítás előtt hagyja lehűlni a készüléket.
- A készülék külsejének tisztításához használjon nedves törleröngyöt és enyhe tisztítószeret.
- A készülék külső és belső részének tisztításához ne használjon súroló tisztítószereket vagy alkoholt.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe.
- A dagasztóhorog és a keverőlapát nem mosható mosogatógépben. A tartozékokat csak meleg vízben, tisztítószerrel tisztítsa meg.

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase by 1.2 billion.

As the world's population grows, the demand for food and other resources will increase. The world's population is expected to reach 9 billion by the year 2050. This means that there will be 9 billion people competing for the same resources that we have today. This is a huge challenge for the world's leaders and citizens.

One of the most important ways to address this challenge is by increasing the world's food production. This can be done by using more efficient farming techniques, such as precision agriculture, and by increasing the number of people working in the agricultural sector. This will help to ensure that there is enough food to feed the growing world population.

Another important way to address this challenge is by reducing the world's consumption of resources. This can be done by using more sustainable practices, such as recycling and reducing energy consumption. This will help to ensure that there are enough resources to go around for everyone.

Finally, it is important to ensure that the world's resources are distributed fairly. This can be done by implementing policies that support the poor and the vulnerable. This will help to ensure that everyone has access to the resources they need to live a decent life.

These are just some of the ways that the world's leaders and citizens can address the challenge of a growing world population. It is up to us to ensure that there is enough food and other resources to go around for everyone.

As the world's population grows, the demand for food and other resources will increase. The world's population is expected to reach 9 billion by the year 2050. This means that there will be 9 billion people competing for the same resources that we have today.

One of the most important ways to address this challenge is by increasing the world's food production. This can be done by using more efficient farming techniques, such as precision agriculture, and by increasing the number of people working in the agricultural sector. This will help to ensure that there is enough food to feed the growing world population.

Another important way to address this challenge is by reducing the world's consumption of resources. This can be done by using more sustainable practices, such as recycling and reducing energy consumption. This will help to ensure that there are enough resources to go around for everyone.

Finally, it is important to ensure that the world's resources are distributed fairly. This can be done by implementing policies that support the poor and the vulnerable. This will help to ensure that everyone has access to the resources they need to live a decent life.

These are just some of the ways that the world's leaders and citizens can address the challenge of a growing world population. It is up to us to ensure that there is enough food and other resources to go around for everyone.

As the world's population grows, the demand for food and other resources will increase. The world's population is expected to reach 9 billion by the year 2050. This means that there will be 9 billion people competing for the same resources that we have today.

One of the most important ways to address this challenge is by increasing the world's food production. This can be done by using more efficient farming techniques, such as precision agriculture, and by increasing the number of people working in the agricultural sector. This will help to ensure that there is enough food to feed the growing world population.

Another important way to address this challenge is by reducing the world's consumption of resources. This can be done by using more sustainable practices, such as recycling and reducing energy consumption. This will help to ensure that there are enough resources to go around for everyone.

Finally, it is important to ensure that the world's resources are distributed fairly. This can be done by implementing policies that support the poor and the vulnerable. This will help to ensure that everyone has access to the resources they need to live a decent life.

KLARSTEIN NIETSRVK
TEIN NIETSRVK KLAR
KLARSTEIN NIETSRVK
TEIN NIETSRVK KLAR
KLARSTEIN NIETSRVK
TEIN NIETSRVK KLAR
KLARSTEIN NIETSRVK